



RAPPORT ANNUEL

2015-2016



Table des matières

Mission, objectifs et principes	2
Mot de la présidente	3
Mot de la direction générale	4
Conseil d'administration	5
Programmes et services	6
Radio CFRH 88,1-106,7 FM	7-8
Activités culturelles	9-10
Garderie Le petit voilier	11-12
Le coin des petits	13-14
Camp Bivouac	15-16
Services pour les enfants et les jeunes	17
La Clé de l'emploi	18
Centre de formation des adultes	19
Transition au travail	20
Méli-mélo	21
Revenus	22
La Clé dans la communauté	23
Remerciements	24
Budget 2016-2017	25
Structure de La Clé	26

Mission, objectifs et principes

Mission

La Clé est un organisme catalyseur au service de la communauté francophone du comté de Simcoe.

Principaux objectifs

- Promouvoir la participation active des membres de la communauté.
- Rechercher l'épanouissement et le développement harmonieux de la communauté francophone.
- S'engager à maintenir et à défendre les droits de la francophonie d'ici ou d'ailleurs.
- Améliorer la qualité de vie et le bien-être de la communauté francophone, tout en lui permettant de vivre pleinement sa langue, sa culture, son identité et son héritage.

Principes de base et valeurs recherchées

- Mettre en place une structure de fonctionnement efficace et proactive afin d'assurer l'imputabilité de l'organisme.
- Établir des pratiques innovatrices et créatives afin de garantir la rentabilisation de l'organisme auprès de la communauté.
- Adhérer à une approche démocratique et transparente dans ses pratiques et ses démarches.
- S'assurer que toute activité, initiative ou démarche garantit l'inclusion et l'accessibilité à tous ses membres, y compris les défavorisés, les démunis, les vulnérables et les handicapés.
- Créer des liens dans la communauté avec d'autres partenaires francophones et autres, afin de maximiser les bienfaits et les expertises des ressources disponibles, en collaboration avec les instances gouvernementales.

Mot de la présidente

Bonjour,

Après quelques années comme vice-présidente et cette année comme présidente, j'ai été en mesure de constater davantage le travail fantastique de nos employés. Depuis plus de quatre ans, Pierre Casault a continué avec son équipe de gestion à faire progresser les services et les programmes offerts à la communauté francophone du comté de Simcoe.

Comme vous le constaterez à la lecture du rapport annuel, notre communauté peut être fière des efforts constants que tout le personnel déploie sur une base quotidienne afin que notre collectivité ait le maximum de programmes et de services qui répondent aux besoins des francophones.

Au cours des prochains mois, vous serez invité à participer à notre planification stratégique 2017-2022. Votre présence sera très importante et précieuse afin de connaître vos besoins et d'avoir vos opinions qui dirigeront La Clé dans ses démarches de demandes de financement et d'offrir plus de services à notre communauté.

Nous avons toujours besoin de membres sur le Conseil d'administration donc n'hésitez pas à nous joindre à nous pour faire avancer certains dossiers. Au cours de nos activités diverses, nous avons aussi besoin de bénévoles pour aider notre personnel dans la livraison de ces dernières, communiquez avec nous pour en connaître davantage.

Je ne voudrais pas oublier les membres du CA pour leur présence et leurs apports lors de nos rencontres. Encore une fois, merci à tout le personnel, les bénévoles, les bailleurs de fonds et de tous ceux qui de près ou de loin contribuent à la protection de notre langue et de notre culture et qui nous aident à obtenir les programmes et les services offerts pour et par les francophones.

Bonne soirée à tous.



Lori-Ann Seward

Mot de la direction générale

La Clé a atteint, encore une fois cette année, de très bons résultats pour une quatrième année de suite. Nous avons continué à investir dans les ressources humaines et physiques et planifions de continuer ainsi au cours de la prochaine année.

Les bailleurs de fonds ont continué à nous accorder leur confiance dans la livraison des programmes et services offerts à la communauté. La lecture du rapport annuel vous donnera une très bonne idée de ce qui est offert par La Clé.

Voici quelques succès et défis de la dernière année :

Succès

- Quatrième année de suite avec un surplus;
- Investissement dans les équipements informatiques;
- Investissement dans les équipements de la radio;
- Précence accrue dans les médias sociaux;
- Acquisition de la plateforme Web Digibot.

Objectifs futurs

- Rester vigilant au niveau du contrôle des finances;
- Trouver du soutien extérieur;
- Offrir plus de formation au personnel;
- Continuer à faire connaître La Clé à la communauté.

Comme à chaque année, ces résultats ne pourraient être atteints sans le support de mes collègues en gestion soit Michèle Laurin, Sylvia Bernard et Mélanie Laurin ainsi que toute l'équipe des programmes et service et de tout le personnel de La Clé et des bénévoles.

Les bailleurs de fonds ont aussi un apport important à jouer dans notre réussite et nous les remercions très sincèrement de leur confiance à notre égard et à celui de la communauté francophone du comté de Simcoe.

Merci aussi au Conseil d'administration pour leur confiance, leur support et leur générosité.



Pierre Casault



Conseil d'administration

2015-2016

Lori-Ann Seward, présidente

Patricia Pommet, secrétaire

Lionel Gignac, trésorier

Suzanne Roy, conseillère

Mikaela Lefaive, conseillère

Au cours de l'année, le conseil d'administration s'est rencontré sur une base régulière environ aux huit semaines pour un total de 5 rencontres régulières.

Les priorités de l'année ont été et continuent d'être la révision du document de gouvernance et la planification stratégique de l'organisme.



De gauche à droite :
Lionel, Suzanne, Lori-Ann et Mikaela
Absente de la photo : Patricia

Élections 2016

Centre d'activités françaises

- Patricia Pommet souhaiterait poursuivre un mandat additionnel de deux ans (2016-2018)
- Poste vacant - mandat de deux ans (2015-2017)

Radio-Huronie FM Communautaire Inc.

- Suzanne Roy demeure pour compléter son mandat de deux ans (2015-2017)
- Poste vacant - mandat de deux ans (2015-2017)

ACFO-Huronie

- Lori-Ann Seward demeure pour compléter son mandat de deux ans (2015-2017)
- Lionel Gignac à être remplacé pour un mandat de deux ans (2016-2018)

Centre multiservices francophone du comté de Simcoe

- Mikaela Lefaive demeure pour compléter son mandat de deux ans (2015-2017)
- Poste vacant - mandat de deux ans (2015-2017)



Programmes et services

Les changements se poursuivent à la station de radio CFRH. Après avoir fait peau neuve en 2014 avec sa nouvelle image corporative voilà que pour 2015 CFRH renouvelle son image sonore et introduit une nouvelle émission sur l'heure du midi consacrée à la musique émergente. Les studios ont également subi une cure de rajeunissement avec l'installation de nouveaux équipements. La station possède un studio de mise en onde et deux studios de production très performants.

À l'été 2015, CFRH offre aux jeunes les 2 dernières éditions de son camp radio spécialisé s'adressant aux 12 à 17 ans. Ce camp a fait découvrir le monde de la radio et des communications aux jeunes et leurs ont procuré une expérience radiophonique unique en son genre. Ce projet a connu un grand succès et a été rendu possible grâce à l'appui financier de Patrimoine canadien ainsi qu'à notre partenariat avec Le Goût de vivre et Rock 95/Kool FM.

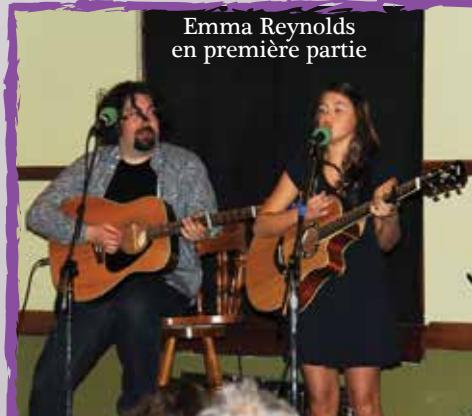
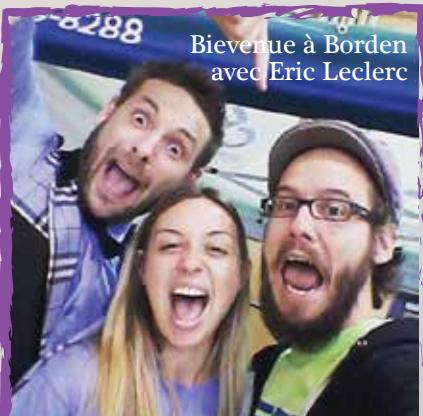
CFRH a eu également le privilège de couvrir certains événements très importants dont les 22e Jeux franco-ontariens et le relais de la flamme des Jeux panaméricains de 2015.

CFRH a eu le privilège d'accueillir cette année un jeune étudiant dans le cadre du programme d'éducation coopérative (COOP), il a pu contribuer à la programmation avec brio.

CFRH a lancé cette année son tout premier concours de jeunes talents. Ce concours a fait fureur et a permis de constater l'envergure du talent des jeunes de notre région. La gagnante, Emma Reynolds, s'est méritée la première partie d'un spectacle professionnel. Le concours sera de retour l'an prochain.

Fidèle à ses habitudes CFRH a offert le programme École à radio dans les écoles du comté grâce à l'appui financier du ministère de l'Éducation de l'Ontario et administré par MICRO. Il a permis de rejoindre plus de 115 jeunes.

À surveiller dans la prochaine année : un nouveau site Internet, de nouvelles émissions, de nouveaux animateurs, et une présence accrue de votre radio francophone dans les événements de la région.





Activités culturelles

La programmation culturelle 2015-2016 a su encore une fois surprendre la population francophone de la région en offrant des spectacles pour tous les âges.

Au mois de mai, le Chœur de La Clé nous a offert un spectacle intitulé 400 ans, toujours vivant. Il a lancé, avec brio les festivités du 400e anniversaire de la présence française en Ontario. Accompagné d'artistes locaux et de la chorale des petits chanteurs de l'école Saint-Louis de Penetanguishene, et de la chorale de l'école Sainte-Croix de Lafontaine, leur spectacle était tout simplement exceptionnel.

Pour célébrer en grand la fin de l'été, le camp Bivouac et le Coin des petits se sont associés afin d'offrir aux petits comme aux grands le spectacle hautement participatif *Rythmo! La magie du rythme* de la troupe Samajam. Tubes musicaux, baguettes de drums et tam-tams, tout y était pour faire danser les jeunes et leur faire expérimenter la musique de groupe et les percussions corporelles.

La programmation s'est poursuivie en septembre pour souligner la fête franco-ontarienne avec le spectacle de Christian-Marc Gendron et de Manon Séguin. Les spectateurs étaient invités à faire leurs demandes spéciales. Il n'en fallait pas plus pour conquérir le public qui en redemandait encore et encore.

En novembre, l'enfant chéri de Lafontaine, Damien Robitaille, était de passage dans la région pour nous offrir son spectacle solo Pièce par pièce. Il a su combler le cœur de tous.

En décembre, fidèle à ses habitudes le concert de Noël du Chœur de La Clé a rempli l'Église Sainte-Croix de Lafontaine. La communauté était au rendez-vous et a donné généreusement des denrées non-périssables au profit de la Société Saint-Vincent de Paul. Le légendaire Robert Paquette était de la partie cette année pour dégourdir la foule.

En février, dans le cadre des festivités francophones d'hiver Le groupe Ariko formé des sœurs Lefaise a réchauffé la foule avec leurs harmonies et leurs arrangements uniques des classiques de la musique folklorique canadienne française.

Pour terminer la programmation en force, mars a été l'hôte de 2 spectacles. À la demande générale, le duo Christian-Marc Gendron et Manon Séguin était de retour sur la base militaire de Borden pour nous présenter, cette fois-ci, leur spectacle Piano man. Le dernier spectacle et non le moindre fût celui de Cherry Chérie un groupe au style des années 50 qui ont fait danser la foule comme jamais. Cette soirée était organisée en partenariat avec Colibri – Centre des femmes francophones du comté du Simcoe à l'occasion de la journée internationale de la femme. Le souper-spectacle s'est déroulée à guichet fermé et les convives ont été reçus comme des rois. Un succès incontournable!

Concert de Manon Séguin et Christian Marc Gendron dans le cadre de la Journée franco-ontarienne



Concert de Damien Robitaille



Concert de Noël du Chœur de La Clé



Manon Séguin et Christian Marc Gendron en spectacle



Souper spectacle et concert de Cherry Chérie dans le cadre de la journée internationale de la femme



Cherry Chérie en spectacle



Encan silencieux



Photo booth!



Jo-Anne David, Sylvia Bernard et Nathalie Nadon

Garderie Le petit voilier

L'année 2015-2016 a été sous le signe de la nouveauté pour les garderies Le petit voilier.
Notons notamment :

- L'adaptation de nos services et nos politiques suite aux modifications de la loi des garderies de l'Ontario;
- La mise en forme de l'énoncé du programme éducatif s'harmonisant le curriculum émergent;
- La création d'un poste de superviseur pédagogique à temps plein, permettant une meilleure supervision du personnel et l'accueil d'un plus grand nombre de stagiaires dans nos services;
- L'acquisition d'une nouvelle plate-forme web ( digibot) permettant aux parents d'inscrire rapidement leurs enfants dans nos services et d'effectuer des changements dans le plan de services en quelques clics.

La garderie Le petit voilier a également investi au cours de la dernière année dans plusieurs de ses points de services afin d'améliorer la fonctionnalité des espaces. Nous avons ajouté une salle de lavage, une remise extérieure et un carré de sable à la garderie de Barrie, ajouté un lave-vaisselle commercial dans une de nos garderies de Penetanguishene de même qu'une table murale pour bambins à la garderie de Borden.

Puisque le recrutement du personnel demeure toujours un souci constant, La Clé travaille en partenariat avec le Collège Boréal afin de maintenir un programme de formation en présentiel au niveau de la petite enfance. D'ailleurs, deux membres de notre équipe ont enseigné dans ce programme.

Les garderies Le petit voilier ont conclu leur année par la soumission de leur candidature pour l'obtention d'un nouveau permis de garderie à Collingwood. Qui sait, la famille du petit voilier s'agrandira peut-être dans la prochaine année.

Pour le moment, voici nos 4 points de services :



Une équipe dynamique toujours là pour vous servir.



Le coin des petits

Le coin des petits est un milieu de vie où parents et enfants se retrouvent pour vivre des activités et des aventures enrichissantes. Il s'adresse aux enfants âgés entre 0 et 6 ans accompagnés d'un adulte. Ce service est offert gratuitement grâce à l'appui financier du ministère des Services à l'enfance et à la jeunesse à Barrie et Penetanguishene et inclus une collation nutritive pour les enfants.

Nos éducatrices proposent une multitude d'activités éducatives élaborées en tenant compte des besoins, des intérêts et du développement des enfants qui les visitent. La programmation est complétée par des sorties vraiment intéressantes. Cette année notons la visite des jardins biologiques *Moondance*, la cueillette des fraises à *Barrie Hill Farms*, la plantation de fleurs pour la fête des mères au *Garden Gallery*, la baignade à la plage d'Innisfil et la dégustation de la tire sur la neige à la cabane à sucre au *Tiffin Centre*.

Nos éducatrices sont également attentives aux besoins des adultes et répondent aux questions de ces derniers tout en leur proposant des rencontres avec des invités spécialisés (orthophoniste, policier, hygiéniste dentaire, pâtissier, intervenant en santé mentale, diététicien, etc.). Ces après-midis spéciales ont été organisées plus spécifiquement pour les parents.

Une nouvelle fête a fait son apparition au Coin des petits cette année. La kermesse d'automne, une fête extérieure, où parents et enfants devaient faire preuve d'agilité pour relever certains défis, comme une course à obstacles, un jeu de mini-golf automnal et un jeu de croque la pomme suspendue!

Le coin des petits de Barrie a fait peau neuve cette année en emménageant dans un tout nouvel emplacement. Ce sera au tour du coin de Penetanguishene l'an prochain de subir une cure de rajeunissement.

Venez nous visiter en grand nombre!



Camp Bivouac

Le camp Bivouac est le seul camp d'été 100% francophone du comté de Simcoe. Il offre des activités récréatives de tout genre pour les enfants de 5 à 12 ans. Il offre également un environnement sécuritaire et amusant où chaque enfant est encouragé à vivre la langue et la culture francophone. Il permet la rencontre de nouveaux amis, l'exploration de nouveaux espaces et la découverte de nouveaux intérêts. Le mot d'ordre au camp est le plaisir!

Le camp Bivouac est rendu possible grâce à l'implication d'une équipe dévouée qui concocte une programmation dynamique regroupant des thèmes variés, des activités sportives, des jeux extérieurs, des ateliers artistiques, des expériences scientifiques et plus encore. Cette programmation est complétée par deux sorties chaque semaine. Cette année, nous avons complètement modifié la programmation estivale. De nouvelles sorties se sont ajoutées aux classiques toujours appréciées des enfants. Parmi les nouvelles sorties, notons le *Santa's Village*, *Scales Nature Park*, le zoo de Toronto et le Centre des sciences de l'Ontario. Nous avons également permis aux enfants d'explorer davantage la nature par une tournée des parcs provinciaux et municipaux de la région. Et que dire de notre légendaire Fêttons Bivouac, cette grande fête foraine pour célébrer en beauté la fin du camp.

Le camp Bivouac, avec ces 3 points de service à Barrie, Borden et Penetanguishene, a diverti plus de 300 enfants du 6 juillet au 28 août 2015 et a fourni des emplois d'été à plus d'une douzaine de jeunes francophones de la région.

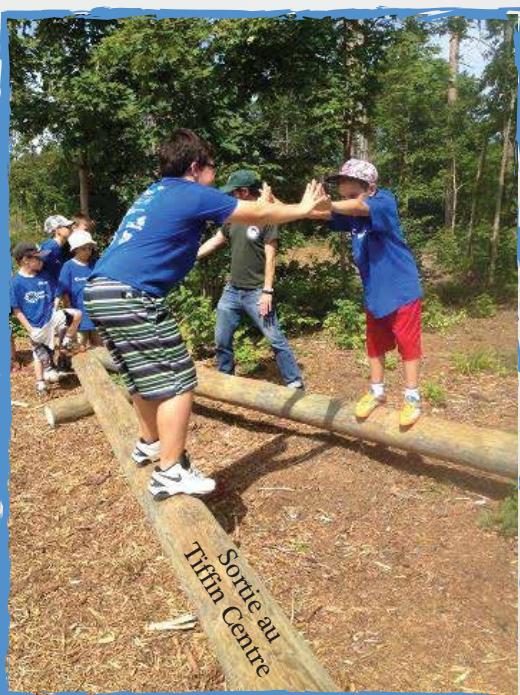
Un merci tout spécial à nos fidèles commanditaires toujours aussi généreux pour le bien-être des enfants : Colibri - Centre des femmes francophones du comté de Simcoe, Assurance Asselin, conseil scolaire de district catholique Centre-Sud, conseil scolaire Viamonde, centre de santé communautaire Chigamik, Le Goût de vivre et Traductions Zip Zap.



800
semaines
d'inscription
vendues!

100% francophone!
Plaisir assuré!

CAMP BIVOUAC



Services pour les enfants et les jeunes

Les services pour les enfants et les jeunes offrent un programme de santé mentale pour les enfants âgés de 0 à 18 ans. Ce programme est subventionné par le ministère des Services à l'enfance et à la jeunesse. Il comporte deux volets, un communautaire et un scolaire. Il permet d'offrir des services de counseling ainsi que des programmes et des ateliers de sensibilisation.

Au cours de l'année 2015-2016, les intervenantes sont venues en aide à 67 jeunes de la communauté et ont effectué des ateliers de sensibilisation auprès de 123 jeunes dans les écoles francophones du comté. L'atelier qui a connu le plus de succès est celui sur le stress. Elles ont également participé à plusieurs activités lors de la semaine de la santé mentale dans les écoles et dans la communauté.

Les services pour les enfants et les jeunes ont accueilli, cette année, deux nouvelles intervenantes avec des expertises diversifiées.

Toujours soucieux d'offrir davantage de services à la communauté francophone, La Clé a poursuivi son mandat de co-présidence à la table du COMPASS francophone qui regroupe plus d'une trentaine d'organismes offrant des services pour les enfants et les jeunes. Ce groupe a d'ailleurs offert des ateliers de sensibilisation sur les jeux de hasard et les réseaux sociaux aux jeunes et à leurs parents. La Clé s'est également impliquée activement afin de faire avancer le dossier du programme Triple P pour les francophones. Nos trois intervenantes ont obtenu leur accréditation de ce programme en fin d'année. Nous serons en mesure d'offrir le programme aux parents dès la prochaine année. Le programme Triple P est un programme permettant aux parents d'améliorer leur relation avec leurs enfants au moyen de pratiques parentales positives. Plusieurs ressources sont disponibles pour les parents afin de les aider à surmonter les difficultés qu'ils rencontrent dans l'éducation de leurs enfants.



La Clé de l'emploi

Le Centre de ressources à l'emploi (CRE), mieux connu dans la communauté sous le nom de La Clé de l'emploi / Employment Services, offre des services d'emplois bilingues à la population de Simcoe Nord. Ces services d'Emploi Ontario sont financés par le ministère de la Formation et des Collèges et Universités. Le CRE offre une gamme de ressources, de mesures de soutien et de services pour les chercheurs d'emploi. Le centre répond aussi aux besoins des employeurs en mettant à leur disposition le babillard d'emploi, la diffusion radiophonique des postes disponibles, des incitatifs à l'emploi et le programme de Subvention Canada-Ontario à l'emploi.

Le CRE a participé à plusieurs foires de l'emploi entre autres, la première foire de l'emploi virtuelle organisée par le Simcoe Muskoka Workforce Development Board. Également, le CRE a offert à plusieurs employeurs locaux une subvention (Subvention Canada-Ontario pour l'emploi - SCOE) pour former leurs employés. Cette subvention offre aux employeurs un incitatif à la formation. Les membres de l'équipe du CRE participent à plusieurs rencontres mensuelles afin de, non seulement, faire connaître nos services et programmes, mais aussi recruter des clients et employeurs potentiels.

À la fin de l'année fiscale 2015-2016, le CRE a fourni des informations et des renseignements au sujet de nos services à 1205 personnes et a accompagné 159 clients dans leur recherche d'emploi.

Foire de l'emploi le
10 mars 2016 au centre
culturel de Midland



Employées et l'employeur
Michele Gillesby de
Pat Lalonde Fencing

Crédit photos Le Goût de vivre



La Clé de l'emploi
Employment Services

Centre de formation des adultes

Les Centres de formation des adultes de La Clé sont présents dans la région de Barrie (depuis 2004) et dans la région de Penetanguishene (depuis 2013). Ils offrent un service de mise à niveau des compétences essentielles aux personnes francophones de plus de 19 ans. L'accompagnement est offert au niveau de la lecture, de l'écriture, des mathématiques, de l'informatique ainsi que des compétences interpersonnelles. De façon individuelle ou en groupe, les services donnés aux deux Centres sont toujours personnalisés. Un travail d'accompagnement est fait au rythme de l'apprenant afin qu'il atteigne l'objectif fixé dans son plan d'apprentissage.

Les activités sont très variées permettant d'amener les apprenants adultes à pratiquer la langue sous différentes formes.

Nous offrons également des cours de français langue seconde de septembre à juin.



Atelier d'écriture avec Daniel Marchildon



Sortie au théâtre français de Toronto



Activité de cuisine

Transition au travail



Employeur et participant

Transition au travail est un programme, financé par Service Canada, pour les jeunes francophones de 18 à 30 ans qui sont à la recherche d'emploi et qui désirent acquérir les compétences de vie et d'employabilité essentielles au marché du travail.

Le programme comprend 27 semaines rémunérées, dont 7 semaines d'ateliers en classe et 20 semaines en placement dans une entreprise. Les jeunes adultes apprennent, non seulement à faire la transition de l'expérience de travail soutenu à une transition permanente, mais à approfondir les connaissances acquises lors des semaines de formation et de développement de nouvelles compétences et d'habiletés.

Une belle expérience à vivre pour les jeunes sans emploi et non aux études.

Le programme a été en attente de financement durant la période de juillet 2015 à mars 2016. Le 7 mars dernier, nous avons débuté le programme avec 6 jeunes participants. Nous anticipons une bonne année pour ce programme!



Participant lors de son placement



Méli-mélo



Sylvia Bernard, Directrice des programmes et services, accepte un prix de reconnaissance au nom de La Clé lors de l'AGA d'Entité 4 en juin 2015.

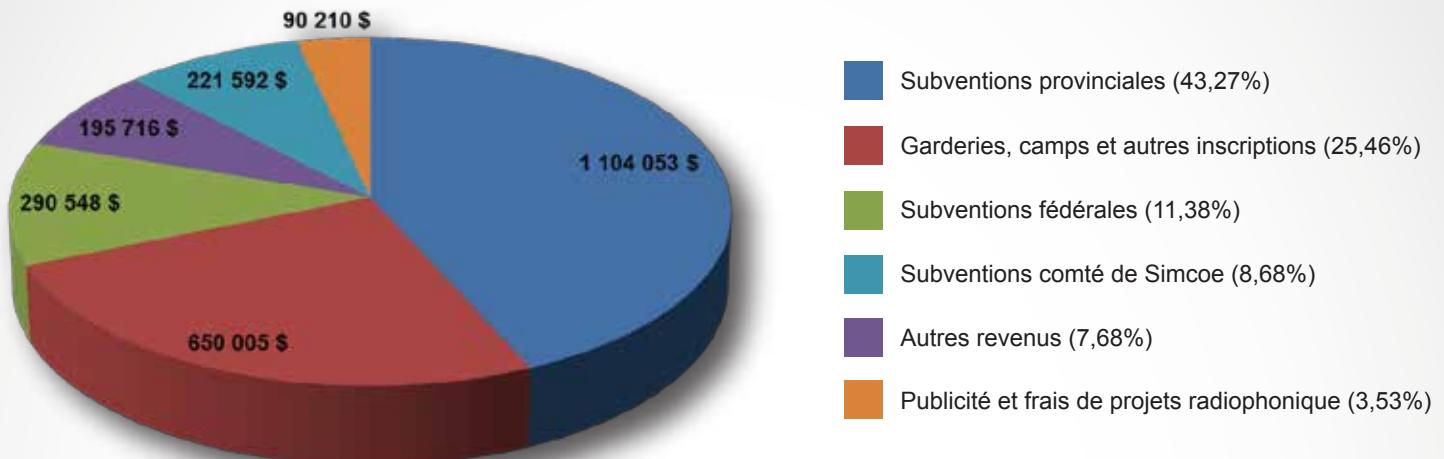


Michèle Laurin et Pierre Casault sont en compagnie de Claudette Paquin, présidente sortante, lors de l'AGA de La Clé le 24 septembre 2015.



La collecte de denrées non périssables lors du concert de Noël du Chœur de La Clé le 6 décembre 2015 a été un énorme succès. Merci à tous!

Revenus 2015-2016



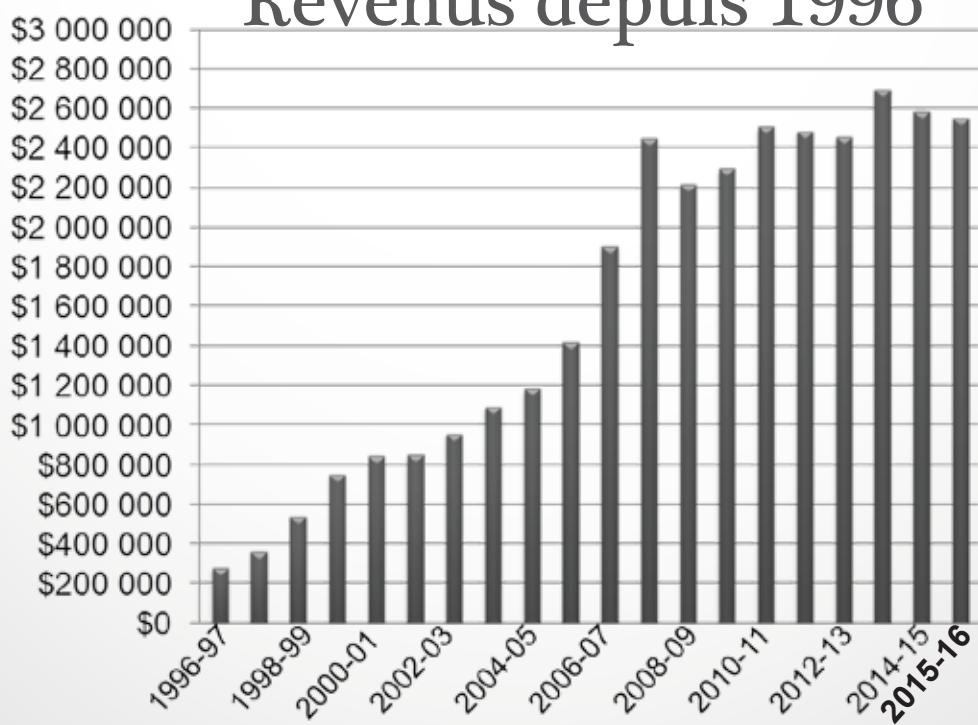
Constats - Revenus

Réduction des revenus du Fédéral
Augmentation des revenus du comté de Simcoe

Constats - Dépenses

Les coûts d'opération sont relativement stables

Revenus depuis 1996





La Clé dans la communauté

Partenaires provinciaux et nationaux

La Clé croit à l'importance de la création de liens et de partenariats solides pour la réussite de ses projets et de ses activités. Nous nous impliquons au niveau provincial et national et nous utilisons ces occasions au maximum pour tisser des liens et pour assurer une vision concertée de la francophonie ontarienne. Nous sommes membres des organismes provinciaux et nationaux suivants :

- Alliance des radios communautaires du Canada (ARC)
- Assemblée de la francophonie de l'Ontario (AFO)
- Coalition ontarienne de formation des adultes (COFA)
- Mouvement des intervenants en radio de l'Ontario (MICRO)
- Réseau Ontario

Partenaires régionaux

La Clé entretient des relations avec plusieurs organismes et comités externes. Elles jouent un rôle important dans l'amélioration des services en français dans le comté de Simcoe. Nos principaux partenaires/comités sont :

- Centre de santé communautaire CHIGAMIK Community Health Centre Inc.
- Centre de la petite enfance de l'Ontario (CPEO)
- Comité consultatif pour l'enfance en difficulté (CSDCCS et conseil scolaire Viamonde)
- Comité petite enfance
- Comités Mental Health & Addiction
- COMPASS de Simcoe
- COMPASS francophone
- Comté de Simcoe - LIPS (Local Immigration Partnership)
- Éco-Huronie
- Festival du Loup
- Festival Mariposa
- La Coalition des services à l'enfance, à la jeunesse et aux familles
- Le Goût de vivre
- Meilleur départ local
- Meilleur départ régional
- Réseau local d'intégration des services de santé (RLISS)
- Rock 95 Broadcasting Inc.
- Simcoe County Childcare Committee (SCCC)
- Simcoe Muskoka Literacy Network (SMLN)
- Simcoe Muskoka Workforce Development Board (SMWDB)

Ces comités n'incluent pas les rencontres ponctuelles et tous les comités internes qui favorisent la concertation, l'échange de pratiques exemplaires et l'uniformisation de la gestion des programmes.

Remerciements

La Clé remercie tous les bailleurs de fonds suivants ainsi que tous nos partenaires pour leur appui au cours de l'exercice 2015-2016.

National

- Fonds canadien de la radio communautaire (FCRC)
- Nouveaux Horizons pour les aînés
- Patrimoine canadien (Patcan)
- Service Canada

Provincial

- Conseil de la coopération de l'Ontario (Jeunesse Canada au travail) (CCO)
- Conseil des arts de l'Ontario (CAO)
- Mouvement des intervenants et des intervenantes en Communication radio de l'Ontario (MICRO)
- Ministère de la Formation et des Collèges et Universités (MFCU)
- Ministère des Services sociaux et communautaires, ministère des Services à l'enfance et à la jeunesse (MSCC/MSEJ)
- Office des affaires francophones (OFA)

Régional/local

- Base militaire de Borden
- Caisse populaire Voyageurs
- Club Richelieu de Penetanguishene
- Club Rotary de Penetanguishene
- Colibri - Centres des femmes francophones du comté de Simcoe
- Collège Boréal
- Comté de Simcoe
- Entité 4
- Meute culturelle
- New Path

Budget 2016 - 2017

La Clé d'la Baie en Huronie – Association culturelle francophone
1^{er} avril 2016 au 31 mars 2017

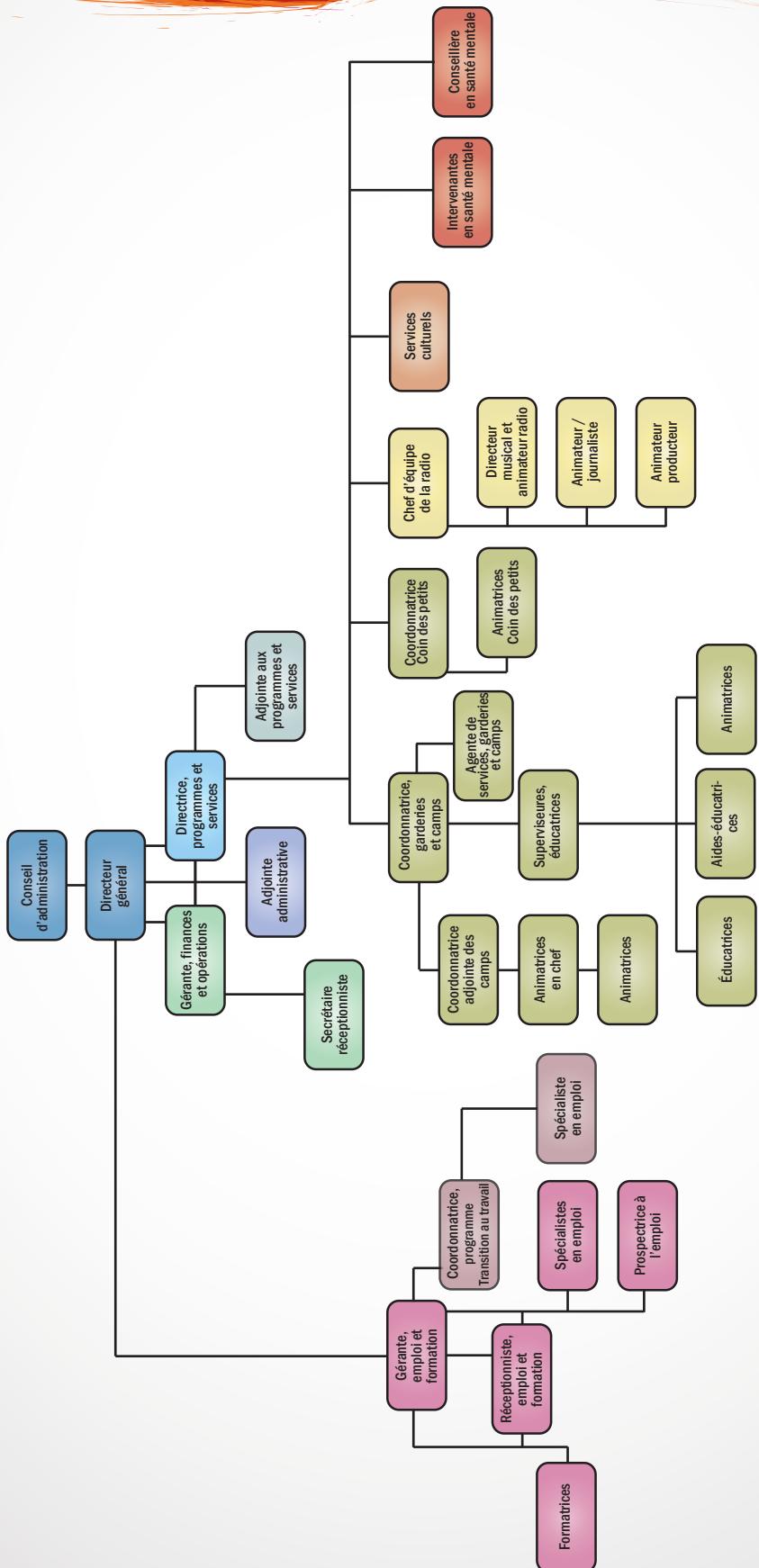
PRODUITS

Subventions fédérales	506 643
Subventions provinciales	1 018 555
Subventions du comté	95 263
Publicité et projets radio	104 254
Vente de produits	3 250
Vente de billets et inscriptions	676 117
Vente de services	39 658
Revenus de locations	24 480
Collecte de fonds	23 700
	<hr/>
	2 491 920

CHARGES

Salaires et avantages sociaux	1 701 849
Contractuels	62 460
Honoraires professionnels	73 325
Achats - produits et matériaux	103 024
Cotisation et permis	42 814
Cachets d'artistes	22 090
Commissions	12 480
Publicité et promotion	13 219
Déplacements	39 013
Communications	26 060
Achats - services	142 033
Frais de bureau	13 115
Intérêts et frais bancaires	18 655
Dépenses liées aux baux	153 575
Impôts fonciers	13 980
Utilités	19 204
Assurances	35 024
	<hr/>
	2 491 920

Structure de La Clé 2016



mise à jour : 25 mai 2016



Siege social

63, rue Main, C.P. 5099
Penetanguishene (Ontario)
L9M 2G3
Tél. : 705 549-3116
Télec. : 705 549-6463

Bureau satellite

2, promenade Marsellus, bureau 5
Barrie (Ontario)
L4N 0Y4
Tél. : 705 725-9755
Télec. : 705 725-1955